



CAS S.R.L., Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83138182 / ExtNo:
Date: 11.03.2019
Page: 1 of 1 Pages

Contact:
Ana M. Stanculescu
Telefax:

Telephone:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 11.03.2019

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): ECA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 665475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P. Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DET DKG250 RSA Country of origin: RO		819 ST	2.047,500 KG	0,000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PR		13 ST	88,400 KG	0,000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		117 ST	538,200 KG	0,000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		13 ST	26,000 KG	0,000
	Total		13	2.700,100 KG	0,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 819
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/03/19
Firma:

Bo 220870
ca 500 113038
22944

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER AUTO: GJ 46 LUX/ GJ 38 LUX	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transportateurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation Receipt and Acceptance	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place Pays / Country Date / Date Heure d'arrivée / Time of arrival 550018 SIBIU ROMANIA		8. Réception et prise en charge de la marchandise Carrier's receipt and participation on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place Pays / Country Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours 70026 Modugno Bari Italy Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83138182; 8184	
10. Attributs et numéros Mark and nos		11. Nombre de colis Number of packages	
Pe 56 paleti cu 504 tavite plastic, 56 capace plastic - 3528 buc. unitati de control electronice TOTAL: 56		12. Mode d'emballage Method of packing 8708	
13. Nature de la marchandise Nature of the goods		14. Grands poids Gross weight (kg)	
11496 Kg 11496 Kg		15. Poids net Net weight (kg)	
8708		11496 Kg	
16. Conditions particulières de transport Special conditions of carriage EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Turcanu Razvan Date: 11.03.2019 Position: Shipping Operator Signature/Unterschrift:		17. A payer par To be paid by Frais de transport Carriage charges Frais accessoires Supplementary charges Droits de douane Customs duties Autres frais Other charges	
18. Autres indications Other useful particulars FCA SIBIU		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den internationalen Straßentransport (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice claușă contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)			
21. Indichia Ausfertigung 11.03.2019		22. Lieu et date Place and date 1 MAR 2019	
Signature ou Imprimé de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Unterschrift oder Stempel des Absenders SOCIETATEA COMERCIALA CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS S.R.L. SIBIU		Lieu et date Place and date 1 MAR 2019 Signature ou Imprimé du destinataire / Signature or stamp of the consignee / Unterschrift oder Stempel des Empfängers SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	

*Avertissement de responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility
 *The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

*Avertissement de responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility
 *The space framed with bold lines must be filled in by the carrier